



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 23 август 2022 г.
(OR. en)

11860/22

Междуетноститутуционално досие:
2022/0243 (NLE)

POLCOM 95
AGRI 374
COASI 125
PI 100

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	18 август 2022 г.
До:	Генералния секретариат на Съвета
№ док. Ком.:	COM(2022) 402 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по географските указания, създаден със Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2022) 402 final.

Приложение: COM(2022) 402 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 18.8.2022 г.
COM(2022) 402 final

2022/0243 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в
рамките на Съвместния комитет по географските указания, създаден със
Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на
Китайската народна република за закрила на географските указания**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. ПРЕДМЕТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

Настоящото предложение се отнася до решението за установяване на позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по географските указания, създаден със Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания, във връзка с предвиденото приемане на процедурния правилник на Съвместния комитет по географските указания.

2. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

2.1. Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания

Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания („споразумението“) има за цел получаването на възможно най-високо равнище на закрила за географските указания, попадащи в обхвата на споразумението, и осигуряването на инструменти за противодействие на заблуждаващите практики и неправомерното използване на географските указания. Споразумението влезе в сила на 1 март 2021 г.

2.2. Съвместният комитет по географските указания

Съвместният комитет по географските указания е създаден с член 10 от споразумението. Той наблюдава прилагането на защитата на географските указания с произход от ЕС и Китайската народна република и засилва сътрудничеството и диалога в областта на географските указания.

Съвместният комитет по географските указания е съставен от представители на Европейския съюз и на Китайската народна република. Комитетът заседава поне веднъж годишно или по всяко време, договорено от страните, като се редуват заседанията в Европейския съюз и в Китайската народна република, по време, на място и по начин (включително и чрез видеоконферентна връзка), определени съвместно от страните, но не по-късно от 90 дни след подаване на искането. Съвместният комитет по географските указания приема решенията си с консенсус и приема своя собствен процедурен правилник.

Съвместният комитет по географските указания отговаря за изменението на приложение I по отношение на препратките към приложимото право във всяка от страните, за изменението на другите приложения към споразумението, за обмена на информация относно развитието на законодателството и политиката по отношение на географските указания и по всеки друг въпрос от взаимен интерес в областта на географските указания, както и за обмена на информация относно географските указания с цел разглеждане на тяхната закрила в съответствие с настоящото споразумение.

2.3. Предвиденият акт на Съвместния комитет по географските указания

Съвместният комитет по географските указания трябва да приеме решение за своя процедурен правилник.

Целта на предвидения акт е приемането на процедурния правилник, уреждащ функционирането на Съвместния комитет по географските указания, в съответствие с член 10, параграф 2 от споразумението.

3. Позиция, която трябва да се заеме от името на Съюза

Позицията, която да се заеме от името на Съюза, следва да позволи приемането на процедурния правилник на Съвместния комитет по географските указания.

4. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ

4.1. Процесуалноправно основание

4.1.1. Принципи

В член 218, параграф 9 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС) се предвижда приемането на решения за установяване на *„позициите, които трябва да се заемат от името на Съюза в рамките на орган, създаден със споразумение, когато този орган има за задача да приема актове с правно действие, с изключение на актовете за допълнение или изменение на институционалната рамка на споразумението“*.

Понятието „актове с правно действие“ включва актове с правно действие по силата на нормите на международното право, които уреждат съответния орган. То включва и инструменти, които нямат обвързващ характер съгласно международното право, но са *„годни да оказват съществено въздействие върху съдържанието на приеманата от законодателя на Съюза нормативна уредба“*¹.

4.1.2. Приложение в конкретния случай

Съвместният комитет по географските указания е орган, създаден със споразумение, а именно Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания.

Актът, изложен в приложението към настоящото решение, представлява акт с правно действие, тъй като с член 10 от споразумението Съвместният комитет по географските указания се оправомощава да приема решения, които са задължителни за страните.

Предвиденият акт не допълва, нито изменя институционалната рамка на споразумението.

Следователно процесуалноправното основание за предложеното решение е член 218, параграф 9 от ДФЕС.

¹ Решение на Съда на Европейския съюз от 7 октомври 2014 г., Германия/Съвет, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, т. 61—64.

4.2. Материалноправно основание

4.2.1. Принципи

Материалноправното основание за дадено решение съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС зависи преди всичко от целта и съдържанието на предвидения акт, във връзка с който се заема позиция от името на Съюза. Ако предвиденият акт преследва две цели или се състои от две части и ако едната от целите или частите може да се определи като основна, докато другата е само акцесорна, решението съгласно член 218, параграф 9 от ДФЕС трябва да се основава на едно-единствено материалноправно основание, а именно на изискваното от основната или преобладаващата цел или част.

4.2.2. Приложение в конкретния случай

Основната цел и съдържанието на предвидения акт са свързани с общата търговска политика.

Поради това материалноправното основание за предложеното решение е член 207 от ДФЕС.

4.3. Заключение

Правното основание за предложеното решение следва да бъде член 207 от ДФЕС във връзка с член 218, параграф 9 от ДФЕС.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет по географските указания, създаден със Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 207, параграф 4 във връзка с член 218, параграф 9 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за сътрудничество между Европейския съюз и правителството на Китайската народна република за закрила на географските указания („споразумението“), беше сключено от Съюза с Решение (ЕС) 2020/1832 на Съвета¹ и влезе в сила на 1 март 2021 г.
- (2) Съгласно член 10 от споразумението Съвместният комитет по географските указания приема свой собствен процедурен правилник.
- (3) Целесъобразно е да се установи позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по географските указания във връзка с неговия процедурен правилник, тъй като този правилник ще има обвързващо действие за Съюза,
- (4) С цел да се гарантира ефективното прилагане на споразумението, процедурният правилник на Съвместния комитет по географските указания следва да бъде приет.
- (5) Позицията на Съюза в рамките на Съвместния комитет по географските указания следва да се основава на проекта на процедурен правилник, приложен към настоящото решение,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Позицията, която трябва да се заеме от името на Съюза в рамките на Съвместния комитет по географските указания във връзка с приемането на неговия процедурен правилник, се основава на проекта на акт на Съвместния комитет по географските указания, приложен към настоящото решение.

¹ ОВ L 408I, 4.12.2020 г., стр. 1.

Член 2

Адресат на настоящото решение е Комисията.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател